



# Jahresbericht 2021



*SU schlafen-verbotten*

# INHALT

# 8

## Alle Aktionen 2021 im Überblick

Im Jahr 2021 hat Schlafen-Verboten über 15 verschiedene Aktionen durchgeführt.



## Entwicklung Website/Facebook

Ein schwieriges Jahr. Viele Termine wurden online wahrgenommen. Die Entwicklungen unserer Website und Facebook-Seite im Überblick.



## Das Jahr 2021 im Überblick

Alle Zahlen und Fakten des Schlafen-Verboten Jahres 2021 auf einen Blick.

## Miteinander Reden

2020 schufen wir ein Dach für unsere drei Vereinssäulen. 2021 ging es munter weiter.



- 4 VORWORT
- 5 DAS JAHR 2021 IM ÜBERBLICK
- 6 SCHLAFEN-VERBOTEN auf einen Blick
- 7 DAS DACH FÜR UNSERE DREI SÄULEN
- 8 AKTIONEN 2021
- 10 MITEINANDER LEBEN  
Unsere sozialen Aktionen
- 11 MITEINANDER FEIERN  
Unsere Party-Events
- 12 MITEINANDER SPORTELN  
Unsere Sportaktionen
- 13 MITEINANDER REDEN  
Das Dach für unsere Säulen
- 14 ENTWICKLUNG WEBSITE/SOCIAL MEDIA
- 15 ABSCHLUSS 2021



*„Jeder ist anders, darin sind wir gleich“*

Schlafen-Verboten Slogan

# VORWORT

Mit dem vorliegenden Jahresbericht wollen wir die Tätigkeiten des zweiten Krisenjahres 2021 Revue passieren lassen und gleichzeitig den Blick nach vorne richten!

*Marco Riederer  
Obmann*



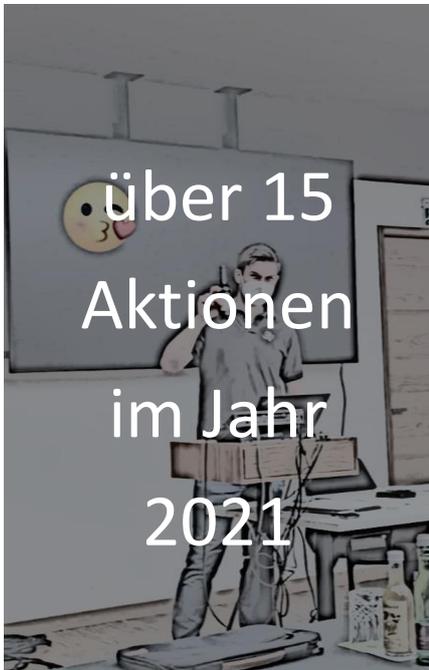
Liebe Mitglieder, liebe Freunde\*innen, liebe Unterstützer\*innen,

Corona ist gekommen, um zu bleiben! Der Umgang mit dem Virus bzw. mit den verschiedenen Mutationen änderte sich jedoch ständig. Dort, wo normales Leben wieder aufkeimt, wird man bald darauf stets eines Besseren belehrt. Und dennoch geht es uns – trotz der vielen Einschränkungen der vergangenen beiden Jahre – verhältnismäßig gut.

Und wenn wir uns vor allem durch die lange geschlossene Gastronomie, die quasi aus dem Gedächtnis gelöschten Nachtclubs und die Einschränkungen der Reisefreiheit eingeengt, bevormundet und unserer Lebenszeit beraubt fühlten, so sollten wir auch immer wieder den Blick über den Tellerrand wagen. Den Blick und die Sinne für jene schärfen, denen es nicht so gut geht oder ging. Es gibt viele Menschen, die sich Reisen ohnehin nicht leisten konnten. Menschen, die ob der geschlossenen Clubs nur müde lächeln konnten, da sie solche schon lange nicht mehr von innen gesehen hatten. Menschen, unweit unserer Grenzen, die wirklich unter autokratischen Verhältnissen leben. Menschen, die aufgrund von Verfolgung tatsächlich flüchten müssen.

Wir dürfen unsere Meinung kundtun und demonstrieren. Wir dürfen für unsere Werte einstehen. Das ist ein hohes Gut! Corona hat vieles verändert. Corona hat uns aber teilweise auch blind werden lassen für all die anderen Baustellen in unserer Gesellschaft, in unserer Nachbarschaft, in unserer Welt. Lasst uns wieder mehr an ein positives Miteinander denken. Lasst uns Miteinander Leben – jetzt und in Zukunft!

# DAS JAHR 2021 IM ÜBERBLICK



15 Team-  
Mitglieder

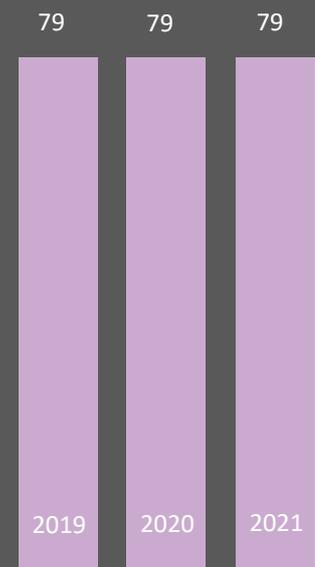


Weihnachts-  
aktion für MPS  
Austria  
(gemeinsam  
mit TIMEWARP)



Neue virtuelle  
Aktion: Das SV-Pub  
Quiz wurde drei  
Mal veranstaltet.

## Mitglieder



# SCHLAFEN-VERBOTEN auf einen Blick

Schlafen-Verboten fördert die aktive Zusammenkunft und interkulturelle Kommunikation verschiedener Personen mit gleichem oder ähnlichem Interesse.



Schlafen-Verboten, Miteinander Leben, Feiern und Sport betreiben - Verein zur Förderung des Mit-und Füreinander

*Ziel des Vereins ist das Zusammenwachsen verschiedenster Gruppierungen ohne Vorurteile einander gegenüber. Schlafen-Verboten will Diskriminierung keine Chance geben und das Verständnis füreinander fördern.*

## WIE ALLES BEGANN

Der Wunsch, etwas füreinander zu tun und die Welt im eigenen Umfeld ein kleines bisschen besser zu machen – das war die Initialzündung zur Gründung unseres wohlthätigen Vereins.

Die einzigartige Atmosphäre einiger privat organisierter Veranstaltungen und das durchwegs positive Feedback der Gäste trieben unsere Motivation noch weiter voran. Im Jahr 2014 erfolgte schließlich die offizielle Eintragung als Verein.

Dass sich daraus eine Gemeinschaft entwickeln würde, die geleitet vom gemeinsamen Motto „Jeder ist anders, darin sind wir gleich“ erinnerungswürdige Veranstaltungen und Aktionen auf die Beine stellen würde, konnten die Gründungsmitglieder damals nicht ahnen.

## WAS WIR TUN

Heute zählt der Verein bereits knapp 80 Mitglieder und ist in den folgenden drei Bereichen aktiv:

### Miteinander Leben

Unsere Sozialen Aktionen, um etwas zurückzugeben.

### Miteinander Feiern

Unsere außergewöhnlichen Club-Events, um verschiedenste Gruppierungen zusammenzuführen.

### Miteinander Sporteln

Unsere teils abenteuerlichen Sportaktionen, oft gepaart mit Charity-Komponenten.

## WIE WIR ARBEITEN

Bei Schlafen-Verboten werden Entscheidungen immer gemeinsam getroffen. Ein klarer Vereinszweck, starke Werte und ein einzigartiges Team sorgen für eine gemeinsame Ausrichtung.



# DAS DACH FÜR UNSERE DREI SÄULEN

Durch aufgeweckte Diskussionen möchten wir Mauern einreißen und den Dialog untereinander fördern. Daraus entstand die Idee zu „Miteinander Reden“, unserem Dach für unsere drei Vereinssäulen, die untenstehend zusammengefasst sind.

## Miteinander Leben

*Wir helfen anderen!*

Wir helfen anderen! Und das nicht nur im eigenen Umfeld, sondern auch darüber hinaus.

Denn miteinander leben bedeutet für uns, über den eigenen Tellerrand zu blicken, auf unsere Mitmenschen zu achten und ihnen mit Wertschätzung zu begegnen.

Deshalb haben wir es uns zum Ziel gesetzt, uns aktiv für jene zu engagieren, die Hilfe dringend benötigen.

Dieses Ziel erreicht Schlafen-Verboten durch unterschiedliche soziale Aktionen, wie etwa der jährlich stattfindende Charity-Flohmarkt zugunsten wohltätiger Organisationen oder die Teilnahme an einem Benefiz-Fußballturnier zugunsten des Kinderschutzzentrums Wien eindrucksvoll beweisen.

## Miteinander Feiern

*Wir tanzen bis zum Morgengrauen!*

Bei den von uns veranstalteten Feierlichkeiten und Konzerten geht es aber nicht nur darum, den Alltag für einen Abend hinter sich zu lassen. Unsere Partys sollen darüber hinaus auch Menschen aus den verschiedensten Gruppierungen zusammenbringen und so die Integration fördern.

Unsere Events, die wir von der Planung bis zur Umsetzung komplett in Eigenregie auf die Beine stellen, bestechen insbesondere durch ihre Verschiedenartigkeit:

Egal ob 90er-Jahre-Clubbing, Great Gatsby-Feier oder unser legendäres Hot-Summer-Closing – da ist garantiert für jede\*n etwas dabei!

Hier setzen wir außerdem auf die Meinung unserer Community – Schlafen-Verboten-Mitglieder können mitentscheiden, welche Party wir steigen lassen.

## Miteinander Sporteln

*Wir sind Teamplayer!*

In sportlichen Aktivitäten haben wir für uns eine weitere Möglichkeit gefunden, ein Zeichen für ein gutes Miteinander zu setzen und gleichzeitig Freude an Bewegung zu vermitteln.

Denn egal ob man selbst mitmacht und sich vom Teamspirit mitreißen lässt oder man als Teil der Fangemeinde gemeinsam dem Ergebnis entgegenfiebert – kaum etwas verbindet Menschen mehr als Sport!

Deshalb gehören auch Sportveranstaltungen wie z.B. das erste Wiener Riesen-Wuzzler-Turnier oder die Transdanubia-Games zu einem der drei Grundpfeiler unseres Vereins Schlafen-Verboten.

# AKTIONEN 2021



## JAN

Der Jahresbericht für das Jahr 2020 wird publiziert.

## MÄR

Aufgrund des großen Erfolges findet erneut ein Online-PubQuiz statt. Zusätzlich gibt es die erste sportliche Aktion mit der Online-SallyChallenge.

## MAI

Online-PubQuiz die Dritte! Auch diesmal sind wieder rund 20 Teams am Start.

Zusätzlich unterstützen die SV-Mitglieder die Aktion „Großes Beach CleanUP und Mülltauch Aktion“ von der Dive Company an der Alten Donau.

Das erste Event im Jahr 2021 findet statt. 18 Teams haben in 21 Fragerunden ihr Wissen beim ersten Online-PubQuiz unter Beweis gestellt!

## FEB

Unser „Miteinander Sporteln“-Team veranstaltet mit einem Tabata-Workout das erste Event im April.

Unsere Jahreshauptversammlung findet am 11. April statt.

## APR

Schlafen-Verboten lädt alle Mitglieder zum Stammtisch und gemeinsamen Mitfiebern bei der Fußball-Europameisterschaft ein.

## JUN





# JUL

Anfang Juli trifft sich das Schlafen-Verboten Team, um das weitere Vorgehen in diesem herausfordernden Jahr zu besprechen.

# SEP

Der nächste Stammtisch findet statt. Gemeinsam mit dem SV-Team und den Mitgliedern wird der Fahrplan für das Jahr 2022 erarbeitet. Fixpunkte für das kommende Jahr werden definiert.



# NOV

Der geplante Charity-Flohmarkt muss Corona-bedingt leider auf Frühjahr 2022 verschoben werden.

Alternativ konnte Schlafen-Verboten gemeinsam mit der Firma TIMEWARP 500,- Euro an MPS Austria spenden.

Bei strahlendem Sonnenschein veranstaltet Schlafen-Verboten einen wunderbaren Grill-Samstag für alle Mitglieder.

# AUG

Die diesjährige Herbstwanderung lässt unsere Mitglieder den Stadtwanderweg 9 gemeinsam erkunden.

# OKT

Schlafen-Verboten spielt Christkind und beschenkt gemeinsam mit ihren engagierten Mitgliedern über 15 Weihnachtspakete an benachteiligte Kinder in ganz Österreich.

# DEZ



# MITEINANDER LEBEN

Ursprünglich hatten wir wie schon die Jahre zuvor einige soziale Aktionen für das Jahr 2021 geplant. Und auch 2021 mussten wir ein wenig umdisponieren.

So musste beispielsweise unser alljährlicher Charity-Flohmarkt, der für den Spätherbst geplant war, aufgrund von Krankheit seitens des Flohmarktbetreibers abgesagt werden. Er soll nun im April oder Mai 2022 nachgeholt werden – und es gibt nach wie vor bereits sehr viel gesammelte Ware, welche dann für den guten Zweck an den Mann und die Frau gebracht werden soll. 😊

Nichtsdestoweniger können wir euch von folgenden sozialen Aktivitäten berichten, die auch im vergangenen Jahr möglich waren und durchgeführt wurden.

## Beach-Cleanup-Aktion – eine Alternative zu unserer jährlichen Müllsammel-Aktion

Am 30. Mai 2021 schlossen wir uns der Dive Company an, um bei der großen Beach-Cleanup-Aktion an der Alten Donau teilzunehmen.



Während die Jungs und Mädels von der Beach Company vor allem am und unter Wasser nach Müll tauchten, schnorchelten und schwammen, nahmen wir uns als Schlafen-Verboten-Trupp das Ufer vor. Wir gingen die Alte Donau entlang und sammelten an Land und im nahen Wasser alles ein, was nicht dorthin gehörte. Und auch wenn sich unsere Aufräum-Aktion anfühlte wie ein Tropfen auf den heißen Stein, so ist es trotzdem schön und wichtig, mal wieder ein kleines Zeichen gesetzt zu haben!

## Pakete für's Christkind

Hinsichtlich unserer Schlafen-Verboten-Weihnachtsaktivität haben wir uns entschieden, auch im Jahr 2021 die Aktion „Pakete fürs Christkind“ der Österreichischen Post und des Arbeiter-Samariter-Bundes zu unterstützen.

Auf diese Weise konnten Team- und Vereinsmitglieder sowie jede\*r, der\*die mochte, erneut in Eigenregie Geschenke für benachteiligte Kinder in Österreich besorgen und liebevoll verpackte Packerl versandkostenfrei an die Sammelstelle der Österreichischen Post und des Samariterbundes schicken. Wir hoffen, es haben sich so viele Kinder wie möglich daran erfreut!



Für das Jahr 2022 hoffen wir, möglichst viele unserer Ideen tatsächlich umsetzen zu können und bleiben diesbezüglich nach wie vor möglichst flexibel.

Falls auch Ihr Ideen einbringen möchtet, wie wir Mensch und Umwelt im Jahr 2022 bestmöglich unterstützen könnten, zögert nicht und schreibt jederzeit gerne an: [nicole.riederer@schlafen-verboten.com](mailto:nicole.riederer@schlafen-verboten.com)

Herzlichen Dank und bis hoffentlich bald live 😊

Euer Team Miteinander Leben

# MITEINANDER FEIERN

Bei unseren Events verinnerlichen wir unseren Vereinszweck und fördern die aktive Zusammenkunft und interkulturelle Kommunikation verschiedener Personen mit ähnlichem Interesse.

*Richie Chubawa  
Leiter Events / Obmann Stv.*



Auch im Jahr 2021 konnten wir keine klassischen „Miteinander Feiern“-Events durchführen. Als Alternative zu unseren beliebten Abendveranstaltungen haben wir uns zwei Ideen einfallen lassen:

- ein wiederkehrendes Event, das online stattfindet
- ein Live-Event für alle Schlafen-Verboten-Mitglieder

Das regelmäßig stattfindende Online-Event in Form unserer beliebten PubQuiz-Reihe setzte sich rasch durch. Bereits im Februar konnten wir mit unserem ersten Online- PubQuiz live gehen. Moderator Ben-E führte gemeinsam mit Marco und Richie durch drei spannende Quiz-Abende in den Monaten Februar, März und Mai.

Im Durchschnitt nahmen jeweils 20 Teams teil, um eine Chance auf den begehrten Titel zu erhalten.

Im August war es dann so weit – endlich konnten wir wieder ein Live-Event durchführen.

Die langjährigen Vereinsmitglieder Regina und Hans luden zur ersten SV-Grillerei ein. Bereits um 14:00 Uhr trafen die ersten Mitglieder ein, um bei Essen, Getränken, Fußball, Limbo und der ein oder anderen Abkühlung im Pool gemeinsam zu feiern.

Bis um 01:00 Uhr wurde weitergefeiert, bevor die letzten Gäste die Heimreise antraten.



Auch 2022 werden wir wieder vor Herausforderungen stehen. Aber selbstverständlich haben wir dennoch schon Vorstellungen für die Event-Planungen 2022. Wir freuen uns bereits jetzt auf tolle Events und Aktionen.

***Bei unseren Events geht es nicht nur darum, den Alltag für einen Abend hinter sich zu lassen – unsere Partys sollen darüber hinaus auch Menschen aus den verschiedensten Gruppierungen zusammenbringen und so die Integration fördern.***

# MITEINANDER SPORTELN

## 2021 – im Zeichen der Entschleunigung

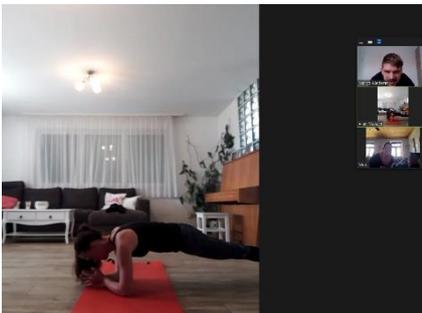
Dieses Jahr war durchwachsen. Ein Lockdown folgte dem anderen, die Corona-bedingten Maßnahmen waren ein stetiger Begleiter. Sportliche Veranstaltungen zu planen war ebenso herausfordernd wie ernüchternd.

Wir sehnten uns sehr nach mehr Miteinander – generell – aber natürlich auch im Kontext körperlicher Aktivitäten.

So starteten wir kurz vor Frühlingsbeginn mit unserer beliebten **Sally-Challenge** – Muskelkatergarantie inklusive. Zu den Klängen von Moby's „Flower“ haben wir auch dieses Jahr mit einer topmotivierten Gruppe dem Winterspeck den Kampf angesagt.

Beflügelt von diesem schweißtreibenden Training wollten wir auf das nächste Treffen nicht allzu lange warten. Anfang April war es dann so weit und wir haben uns über Zoom zu einem weiteren Workout zusammengefunden: **Tabata**.

Diese Variante des High Intensity Intervall Trainings (HIIT) hat es in sich! Die kurzen, intensiven Übungseinheiten trainieren das gesamte Herz-Kreislauf-System. \*pheuw\*



So schön dieser Ausgleich zum Alltag auch war, langsam machte sich eine Übersättigung an virtuellen Meetings bemerkbar.

Die Sonnenstunden nahmen zu und allmählich rückte ein Gedanke mehr und mehr in den Vordergrund: Entschleunigung.

Man wollte die Negativität abschütteln und entspannt der warmen Jahreszeit entgegengehen. Also widmeten wir unsere letzte Einheit vor der (nicht ganz so freiwilligen) „Sommerpause“ mit einer Runde **Kundalini-Yoga** eben diesem Thema.

Kundalini Yoga wird auch als Yoga des Bewusstseins bezeichnet und verfolgt einen ganzheitlichen Ansatz: Er enthält spirituelle und körperliche Elemente.

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an Lini, die uns wieder unterstützt hat.

Wir haben uns sehr gefreut, unsere letzte sportliche Aktivität nicht virtuell, sondern tatsächlich reell umsetzen zu können.

Unsere **Herbst-Wanderung** führte uns dieses Mal über den Stadtwanderweg 9 durch den Wiener Prater. Vom Praterstern bis in die Freudenau und wieder zurück war ein lohnender Spaziergang für Groß und Klein. Das Wetter war traumhaft und die Stimmung einfach hervorragend – das lag nicht zuletzt am guten Essen (und Bier 😊) im Schweizerhaus, wo wir den Tag wohlverdient ausklingen ließen.

Wir sind gespannt, was uns 2022 bringen wird und freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen mit allen Sportbegeisterten!

Grüße & Küsse  
Moni & Nisi

# MITEINANDER REDEN

Auch abseits unserer Miteinander Leben-, Feiern- oder Sporteln-Aktionen konnten wir 2021 wieder den ein oder anderen Stammtisch sowie einige Team-Meetings live stattfinden lassen. Und was passt besser zu einem Stammtisch als „Miteinander Reden“? Schon 2020 hatten wir versucht, ein neues Diskussionsformat passend zu unserem Vereinsdach „Miteinander Reden“ bei unseren Quartalsstammtischen zu etablieren.

Bei unseren Stammtischen möchten wir unseren Mitgliedern die Chance geben, diverse Themen mit Personen möglichst unterschiedlicher Auffassung zu diskutieren. Dabei wollen wir fair und auf Augenhöhe über diese Themen sprechen, um Mauern abzutragen und über den eigenen Horizont zu blicken. Dadurch können wir Argumente, Gedankengänge und Beweggründe von Personen mit gegensätzlichen Meinungen besser kennen- und verstehen lernen.

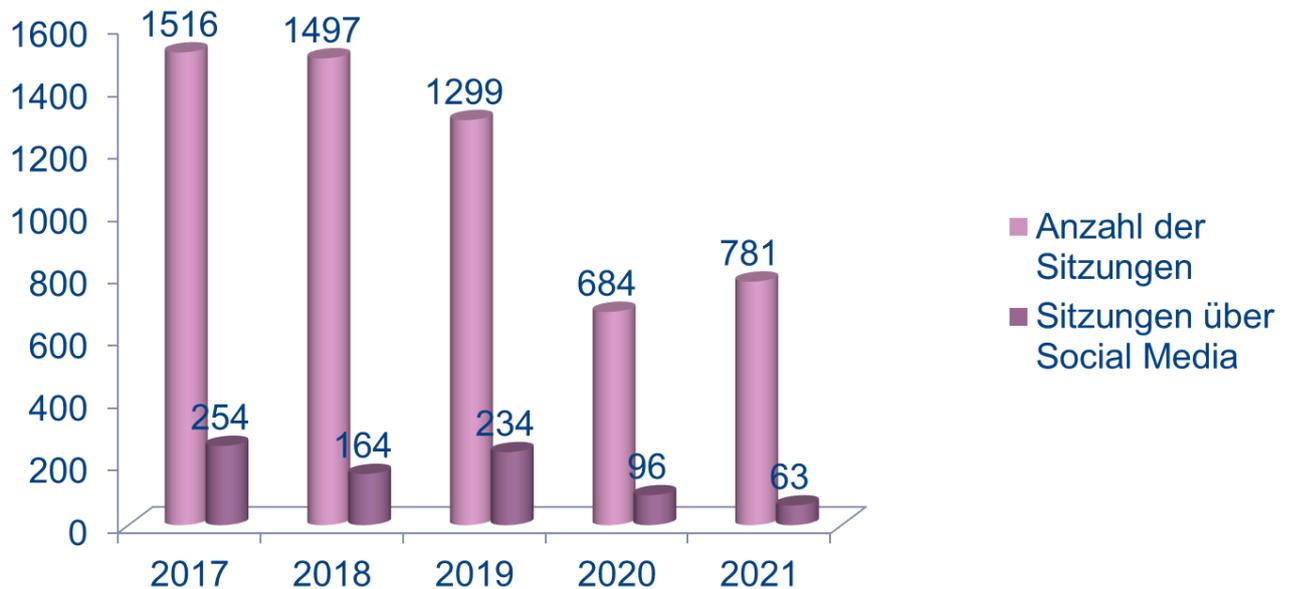
Als Neuerung finden die Quartalsstammtische seit 2021 alle zwei Monate statt. Eventuelle „Miteinander Reden“-Diskussionen sollen von Zeit zu Zeit stattfinden. Das Ganze geschieht natürlich in lockerer Atmosphäre beim gemütlichen Beisammensein.



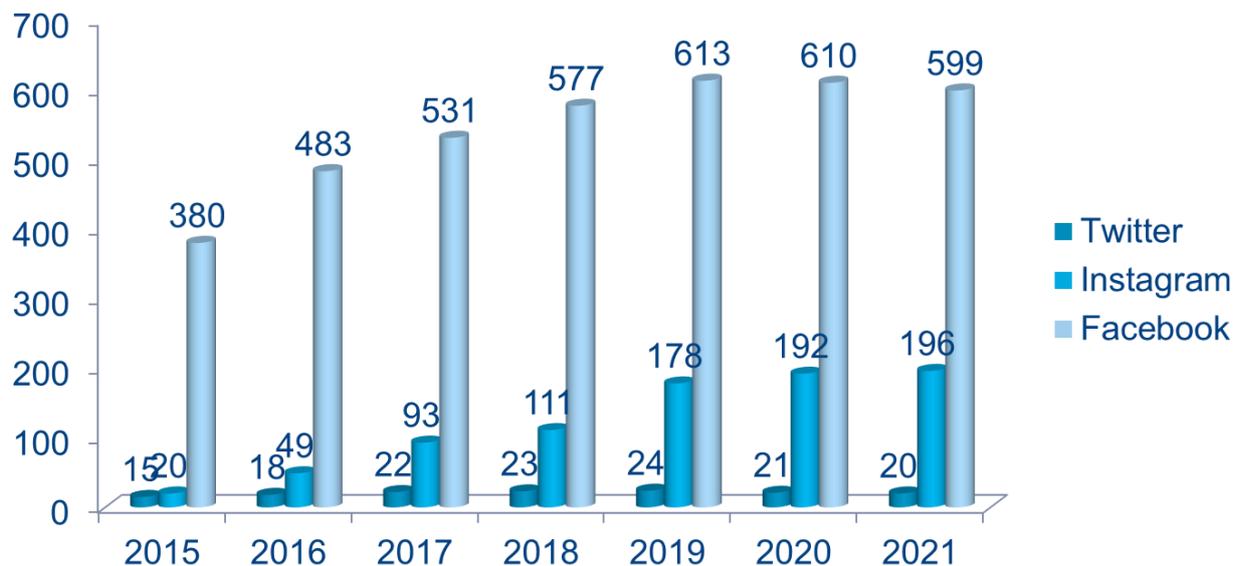
Wir werden unser Ziel, den eigenen Horizont zu erweitern und bewusst auch mit Menschen anderer Meinung zu sprechen weiterverfolgen und freuen uns schon auf künftige Diskussionsrunden. Definitiv werden wir auch 2022 unsere Stammtische durch dieses neue Format ergänzen.

# ENTWICKLUNG WEBSITE / SOCIAL MEDIA

## WEBSITE ENTWICKLUNG 2017 - 2021



## SOCIAL MEDIA ENTWICKLUNG



# ABSCHLUSS 2021

| Einnahmen  | 2021                        | 2020              |
|--|-----------------------------|-------------------|
| Mitgliedsbeiträge  | € 1.175,00                  | € 825,00          |
| Einnahmen Miteinander Feiern                                       | € 0,00                      | € 195,00          |
| Einnahmen Miteinander Sporteln                                     | € 0,00                      | € 0,00            |
| Spenden an den Verein  | € 100,00                    | € 144,00          |
| Sonstige Einnahmen<br>(Verkäufe, Habenzinsen, ...)                 | € 0,51                      | € 0,51            |
| <b>Gesamteinnahmen</b>   | <b>€ 1.275,51</b>           | <b>€ 1.164,51</b> |
| <b>Ausgaben</b>  | <b>2021</b>                 | <b>2020</b>       |
| Ausgaben Miteinander Leben   | € 0,00                      | € 0,00            |
| Ausgaben Miteinander Sporteln (inkl. ASKÖ)                         | € 100,00                    | € 241,00          |
| Ausgaben Miteinander Feiern  | € 187,10                    | € 44,62           |
| Miete Lager  | <i>wurde<br/>übernommen</i> | € 210,72          |
| Website  | € 98,78                     | € 98,78           |
| Buchhaltungs-/Rechnungsprogramm<br>(alle 2 Jahre)                  | € 0,00                      | € 385,56          |
| Sonstige Kosten<br>(Bankgebühren, AKM, Bücher, Porto, Drucksorten) | € 148,85                    | € 263,46          |
| Kosten Vorjahr<br>(waren budgetiert durch spätere Verrechnung)     | € 0,00                      | € 0,00            |
| <b>Gesamtausgaben</b>  | <b>€ 534,73</b>             | <b>€ 1.240,14</b> |
| <b>Kontostand am Ende des Geschäftsjahres</b>                      | <b>1.348,00</b>             | <b>€ 607,22</b>   |
| <b>Durch soziale Aktionen direkt gespendet</b>                     | <b>€ 500,00€</b>            | <b>€ 0,00</b>     |



Schlafen-Verboten

Miteinander Leben, Feiern und Sport betreiben – Verein zur Förderung des Mit- und Füreinander

ZVR-Zahl: 259831051

Viktor-Wittner Gasse 31/10, 1220 Wien | [www.schlafen-verboten.com](http://www.schlafen-verboten.com) | [kontakt@schlafen-verboten.com](mailto:kontakt@schlafen-verboten.com)